



# ÚČASTNICKÁ SMLOUVA

Zákaznické centrum - Business

800 73 73 33, [redacted]

[www.t-mobile.cz](http://www.t-mobile.cz)

RÁMCOVÁ SMLOUVA \*

7570860

OPERÁTOR

T-Mobile Czech Republic a.s.  
Tomíčkova 2144/1, 148 00 Praha 4  
IČ 649 49 681, DIČ CZ64949681  
Zapsaný do OR u Městského soudu  
v Praze, oddíl B, vložka 3787

Kód prodejního místa

Obch.zástupce, kód, adresa

Prodejce, kód

ZÁJEMCE

Obchodní firma\* ČR - Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský  
Jméno, příjmení<sup>1)</sup>  
Ulice\* Hroznová  
č.p. / č.o. 63 / 2  
Město\* Brno  
PSČ\* 65606  
Datum narození\*  
IČ\* / DIČ 00020338 / CZ00020338  
Povinný subjekt pro registraci smluv2)\* Ano  Ne   
TRUE

Dodací adresa<sup>3)</sup>

Obchodní firma

Jméno, příjmení\*

Ulice\*

č.p.\*/č.o.

Město\*

PSČ\*

Kontaktní telefon<sup>4)\*</sup>

Email

Způsob doručení<sup>5)</sup>

ČR - Ústřední kontrolní a zkušební

Obchodní firma

Jméno, příjmení\*

Ulice\* Hroznová

č.p.\*/č.o. 63 / 2

Město\* Brno

PSČ\* 65606

Kontaktní telefon<sup>4)\*</sup>

Email

Způsob doručení<sup>5)</sup>

kurýr

dobírka, Česká pošta

FALSE TRUE

SMLUVNÍ  
UJEDNÁNÍ

Operátor a Závazek tímto uzavírají Účastnické smlouvy v počtu telefonních čísel uvedených v Příloze č. 1, na základě které bude Operátor Závazkem poskytovat Základní a doplňkové Služby elektronických komunikací a související (dále souhrnně jen Služby) v rozsahu, který si smluvní strany sjednají, a Závazek se zavazuje platit za tyto Služby řádně a včas sjednanou cenu.

Doba trvání Účastnických smluv se řídí příslušným ustanovením Rámcové smlouvy specifikované v záhlaví tohoto formuláře. Rámcová smlouva stanoví, jestli je Účastnická smlouva uzavřena na dobu určitou dle platnosti Rámcové smlouvy anebo Rámcová smlouva odkazuje na autonomii Účastnických smluv při sjednávání jejich doby trvání. Sjednaná doba trvání Účastnické smlouvy začíná běžet dnem aktivace sjednané Služby. Pokud v Rámcové smlouvě, resp. v Účastnické smlouvě není uvedeno jinak, přechází Účastnická smlouva po uplynutí doby určité v ní sjednané do režimu doby neurčité.

Obsah Účastnické smlouvy a nedílnou součástí Účastnické smlouvy tvoří tyto dokumenty (dále jen „Dokumenty“):

- podmínky zachycené v tomto formuláři, včetně podmínek sjednaných v části formuláře Příloha č.1 Seznam Účastnických smluv,
- Všeobecné podmínky společnosti T-Mobile Czech Republic a.s. (také jen „Všeobecné podmínky“),
- platné Podmínky zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů,
- platný Ceník služeb,

♣další podmínky:

- ♣ Podmínky zvoleného tarifu a dalších zvolených Služeb,
  - ♣ Podmínky přenesení čísla,
  - ♣ Obchodní podmínky T-Mobile služby m-platba,
  - ♣ Obchodní podmínky Platebních služeb T-Mobile
- Přednost Dokumentů se řídí čl. 2.2 Všeobecných podmínek, nikoliv pořadím uvedeným výše. Veškeré podmínky jsou k dispozici na [www.t-mobile.cz/novyzakaznik](http://www.t-mobile.cz/novyzakaznik).

Zájemce je povinen uhradit vyúčtované smluvní pokuty a finanční vypořádání řádně a včas ve lhůtě splatnosti uvedené na Vyúčtování.

Zájemce s Operátorem se dohodli, že splatnost pro Vyúčtování sjednaná v této Smlouvě platí i pro Vyúčtování Služeb poskytnutých Zájemci dle ostatních Účastnických smluv, jsou - li tyto Služby účtovány Zájemci v jednom Vyúčtování společně se Službami poskytnutými na základě této Smlouvy.

**Poučení:** Souhlas se zpracováním osobních údajů, provozních a lokalizačních údajů (metadata elektronických komunikací) může udělit pouze fyzická osoba (uživatel služeb) a takové souhlasy nejsou součástí této smlouvy. Zájemce může kdykoliv odvolat svůj souhlas/vznést námitku, čemuž T-Mobile bez zbytečného odkladu vyhoví. Oprávnění/souhlasy může Zájemce i uživatel služeb kdykoliv měnit v Můj T-Mobile nebo na Zákaznickém centru. Více informací naleznete v Zásadách zpracování osobních údajů na [www.t-mobile.cz](http://www.t-mobile.cz) v sekci Ochrana soukromí.

ACC\_RS\_RPA\_01  
ZÁVĚREČNÁ  
UJEDNÁNÍ

Operátor a Zájemce se dohodli, že se uvedené Účastnické smlouvy v Příloze č. 1 Seznam Účastnických smluv posuzují samostatně. Tyto Účastnické smlouvy jsou na sebe nezávislé a jde o samostatná smluvní ujednání. Ukončení jedné Účastnické smlouvy nemá vliv na platnost a účinnost ostatních sjednaných Účastnických smluv.

Zájemce a Operátor se dohodli, že informace o uzavření a změnách Účastnické smlouvy bude Operátor Zájemci zasílat do schránky T-Box umístěné na zákaznickém účtu Zájemce na portálu Můj T-Mobile (dále jen „schránka T - Box“). Do doby aktivace zákaznického účtu na portálu Můj T-Mobile nalezne Zájemce informace o Účastnické smlouvě v dočasném T - Boxu na stránkách [www.t-mobile.cz/t-box](http://www.t-mobile.cz/t-box), a to po zadání čísla Zákaznické smlouvy (je uvedeno v záhlaví tohoto formuláře), čísla osobního dokladu Zájemce uvedeného na této Účastnické smlouvě a země vydání tohoto dokladu.

Potvrzení zasílaná do schránky T-Box nemají charakter potvrzujícího obchodního dopisu. Operátor rovněž nebude přihlížet k potvrzení o uzavření Účastnické smlouvy zaslané Zájemcem a takové potvrzení tak nebude mít vliv na obsah této Účastnické smlouvy.

Pokud tato Účastnická smlouva podléhá povinnosti uveřejnit ji v registru smluv, tak v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, smluvní strany v rámci takového uveřejnění začerní veškeré osobní údaje a obchodní tajemství v této Účastnické smlouvě obsažené.

Zájemce prohlašuje, že měl možnost se zeptat Operátora na vše, co mu v této Smlouvě vč. Dokumentů nebylo jasné či srozumitelné, že jeho otázky byly Operátorem zodpovězeny a po doplňujícím vysvětlení jsou mu již všechna ustanovení zřejmá a srozumitelná.

ACC\_RS\_RPA\_01

Zájemce:

Operátor/obch. zástupce:

PODPISY

Dne

18.10.2018

formulář verze 1.6

- 1) Vyplňte, prosím, identifikační údaje osoby oprávněné jednat jménem Zájemce
- 2) Označte „Ano“ v případě, že podmiňuje -li zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabytí účinnosti Účastnické smlouvy jejím uveřejněním v registru smluv. V opačném případě označte „Ne“
- 3) Uveďte, prosím, dodací adresu pro zaslání objednaných SIM karet a zbců, jedná se o povinný údaj
- 4) Vyplňte, prosím, kontaktní telefonní číslo pro doručení zásilky. 5) Vyberte způsob doručení Kurýr/Česká pošta





# Pokyny pro vyplňování Přílohy č.1

**A** (aktivace nového telefonního čísla), **M** (migrace – přechod z předplacené karty na paušální tarif), **P** (přenesení telefonního čísla od jiného operátora), **H** (požadavek na hromadnou aktivaci více SIMkaret se stejným nastavením služeb)

Vyberte číslo z vaší rezervované číselné řady nebo uveďte existující tel. číslo, jedná-li se o migraci z Twistu nebo přenos čísla od jiného mobilního operátora. V případě požadavku na hromadnou aktivaci uveďte prosím telefonní číslo, od kterého Vám přidělíme číselnou řadu v počtu, který uvádíte, počínající číslem, které zde uvádíte, pokud máte tolik čísel rezervovaných. V případě nevyplnění TČ vám bude přiděleno libovolné číslo.

V případě požadavku na hromadnou aktivaci vyplňte prosím požadovaný počet simkaret s konkrétním nastavením, v ostatních případech nevyplňujte.

Pokud je zvolen typ objednávky **M** (migrace), je nutné uvést číslo Vaší simkarty (19místný číselný kód uvedený na spodní straně SIM karty). Pokud se jedná o typ objednávky **A** (aktivace) nebo **P** (přenesení čísla) a máte od nás již SIMkarty, uveďte její číslo. Pokud požadujete SIM zaslat, nechte políčko prázdné

Typ SIM karty: **U** (Universal SIM karta 3v1), **W** (Twin Universal SIM karta), **N** (Universal SIM karta 3v1 bez PINu).

Vyberte tarif z nabídky v listě.

Vyplňte jednu z variant termínu aktivace dodaných SIM karet. V případě, že kolonku nevyplníte, bude uplatněna varianta **A**. **A** SIM karta bude aktivována v den po dni dodání, **DD,MM** SIM karta bude aktivována v den dle Vašeho přání, ale ne dříve než v následující den po dni dodání (**DD** – den, **MM** – měsíc), **C** SIM karta bude aktivována na základě vaší telefonické žádosti.

Roamingové tarify: **H** (Happy roaming), **HH** (Happy Holiday roaming), **TR** (T-Mobile Roaming), **TRS** (T-Mobile Roaming Start). V případě, že kolonku nevyplníte, nebude roaming aktivován. Pokud si aktivujete variantu **H** nebo **HH**, bude Vám automaticky nastaveno Roamingové zvýhodnění EU.

Označení znamená, že s aktivací služby roaming dojde k automatickému spuštění účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace. V případě, že si nepřejete aktivovat se zvoleným roamingovým tarifem účtování dle EU regulace, odznačte. Účtování roamingového provozu dle podmínek EU regulace nebude zapnuté v případě označení u zákazníků, kteří mají vyslovený nesouhlas v Rámcové smlouvě. Veškeré informace o EU regulaci a účtování provozu naleznete na [www.t-mobile.cz/eu-regulace](http://www.t-mobile.cz/eu-regulace).

Již existující/stávající fakturační skupina – **S**, nová fakturační skupina – **N**

V případě, že v položce 10 vyberete **S** (stávající fakturační skupina), je nutné zadat číslo stávající fakturační skupiny, aby byla služba fakturována pod touto skupinou. Číslo vyplňujete do vedlejšího sloupce **N**. Pokud jste v položce 10 zvolili **N** (vytvoření nové fakturační skupiny), vyplňte prosím nejdříve všechny povinné údaje do tabulky „Definice nových fakturačních skupin“ (Příloha č. 2) a zde ve sloupci **O** následně vyberte název Vám předdefinované fakturační skupiny. NÁZVY nových skupin se v nabídce objeví až po vyplnění všech povinných hodnot v tabulce „Definice nových fakturačních skupin“.

Datová roamingová zvýhodnění: **DRE 10** (Datový roaming Evropa 10 MB), **DRE 15** (Datový roaming Evropa 15 MB), **DRE 20** (Datový roaming Evropa 20 MB), **DRE 30** (Datový roaming Evropa 30 MB), **DRE 50** (Datový roaming Evropa 50 MB), **DRE 150** (Datový roaming Evropa 150 MB), **TSZ Z1** (Travel & Surf na den, zóna 1), **TSZ Z2** (Travel & Surf na den, zóna 2), **TSZ Z3** (Travel & Surf na den, zóna 3), **TSR Z1** ((Travel & Surf rekurentní, zóna 1), **TSR Z2** ((Travel & Surf rekurentní, zóna 2), **TSR Z3** ((Travel & Surf rekurentní, zóna 3). U rekurentních balíčků **TSR** pro jednotlivé roamingové zóny vyberte obsah dat z hodnot 5, 10, 25, 50, 100, 200, 500, 1000 MB, neomezené. **DS 20** (Data Svět 20 MB), **DS 100** (Data Svět 100 MB), **DS 200** (Data Svět 200 MB), **DS 500** (Data Svět 500 MB), **DS 1000** (Data Svět 1 GB), **ISN1** (Internet Svět 1 Nastálo). U balíčků Internet Svět 1 Nastálo vyberte obsah dat z hodnot 100, 250, 500, 1000, 2000, 5000MB. **ISN2** (Internet Svět 2 Nastálo). U balíčků Internet Svět 2 Nastálo vyberte obsah dat z hodnot 50, 100, 200, 500, 1000, MB. Při aktivaci balíčku Internet Svět 1 nebo Internet Svět 2 nelze aktivovat žádné jiné roamingové datové balíčky. Lze kombinovat libovolný obsah dat z balíčku Internet Svět 1 Nastálo s libovolným obsahem dat z balíčku Internet Svět 2 Nastálo. Některá roamingová zvýhodnění jsou navzájem vylučitelná, bližší informace k dispozici na Zákaznickém centru.

Data Roaming Limit: **D1** (495,87), **D2** (1 198,35), **D3** (4 132,23), **D4** (8 264,46), **D5** (14 876,03), **D6** (26 446,28), **X** (DRL nebude aktivován). V případě, že kolonku nevyplníte, bude aktivován limit 1 198,35. Služba není kompatibilní s některými vybranými datovými balíčky. Uvedené limity jsou v Kč bez DPH. Měsíční limit pro kontrolu účtovaného množství dat v roamingu. Po jeho dosažení je datový přenos v roamingu zablokovan.

Vyplňte: **1** (zamezit vše), **2** (zamezit data v roamingu), **3** (povolit vše). Pokud nevyberete ani jednu možnost z roletky, platí varianta 3 -povolit vše. V případě, že vyberete variantu 2 nebo 3 a nemáte v podmínkách Rámcové smlouvy slevu na účtování GPRS, bude aktivována služba Internet v mobilu na den. Více informací o této službě naleznete na [www.t-mobile.cz](http://www.t-mobile.cz)

Datová tarify zvýhodnění: **IM Standard** (Internet v mobilu Standard), **IM Klasik** (Internet v mobilu Klasik), **IM Premium** (Internet v mobilu Premium), **MI 150 MB** (Mobilní internet 150 MB), **MI 400 MB** (Mobilní internet 400 MB), **MI 1,5 GB** (Mobilní internet 1,5 GB), **MI 3 GB** (Mobilní internet 3 GB), **MI 10 GB** (Mobilní internet 10 GB), **MI 30 GB** (Mobilní internet 30 GB). Chcete-li aktivovat statickou IP adresu pro intranet a/nebo internet, vyplňte formulář „Zřízení statické IP adresy služby T-Mobile GPRS/EDGE“. Zvýhodnění jsou automaticky sjednána na dobu neurčitou.

Navýšení datového limitu koncovým uživatelem: Povolení koncovým uživatelům provádět zpoplatněné navýšování datového limitu o 1000 MB bez nutné znalosti administrátorského hesla. Pro povolení zvolte křížek.

Typ Podrobného výpisu služeb: **E** (elektronický Podrobný výpis služeb), **T** (tištěný Podrobný výpis služeb). Pokud zvolíte prázdné políčko, podrobný výpis nebude nastaven.

Blokovat Mezinárodní hovory: označením této kolonky budou zablokovány Mezinárodní hovory.

Multimediální zprávy (MMS): označením této kolonky budou aktivovány multimediální zprávy (MMS). V případě nevyplnění je nastavena blokáce (MMS).

Audiotex a premium SMS zvolte křížek pro možnost využívat, kolonku nechte prázdnou pro blokáci.

DMS a SMS platby zvolte křížek pro možnost využívat, kolonku nechte prázdnou pro blokáci.

m-Platba (platba přes mobil). Zvolte křížek pro možnost využívat, kolonku nechte prázdnou pro blokáci.

Vyplňte: **1** (Blokováno vše), **2** (Blokovány uvitací tóny), **3** (Blokováno vše kromě uvitacích tónů), **4** (Povolit vše). V případě nevyplnění bude nastavena varianta (**4** -Povolit vše).

Typ Záznamové služby: **H** – Hlasová schránka, **R** – Registr zmeškaných hovorů, **N** – Žádná. Pokud nevyplníte, platí volba **N**.

Vámi zvolené nebo náhodně vygenerované heslo (viz kolonka 26) nebude po aktivaci či migraci odesláno koncovému uživateli prostřednictvím SMS. Chcete-li sdělit heslo pro blokování koncovým uživatelem, zvolte křížek (Platí pouze u aktivací či migrací, u přenesení mobilního telefonního čísla od jiného operátora se SMS nezasílá). Pro zjištění hesla kontaktujte prosím Zákaznické centrum – Business (tel.: 800 73 73 33)

Povinné čtyřmístné heslo používané pro blokování SIM karty na Zákaznickém centru (např. při krádeži). Heslo může být společné pro všechny SIM karty nebo pro každou SIM kartu individuální. Z bezpečnostních důvodů není možné použít tyto kombinace: 0000, 1234, 4321, 1111, 2222, 3333, 4444, 5555, 6666, 7777, 8888, 9999

Vyplňte v případě, že požadujete tento údaj propagovat na fakturu/dodací list.

Vyplňte v případě, že požadujete tento údaj propagovat na dodací list.

Vyplňte v případě, že požadujete tento údaj propagovat na šítky zasílaných simkaret. Simkarty opatřujeme šítky, pokud je v objednávce více než jedna položka.

kontrola duplicitního názvu	
Název fakturační skupiny <sup>1)</sup>	
Skupina01	Jméno/kontakt <sup>2)</sup>
Skupina02	Příjmení/Firma <sup>3)*</sup>
Skupina03	Ulice <sup>4)*</sup>
Skupina04	číslo popisné <sup>5) *</sup>
Skupina05	číslo orientační <sup>6)</sup>
Skupina06	Město <sup>7) *</sup>
Skupina07	PSČ <sup>8) *</sup>
Skupina08	Způsob úhrady <sup>9) *</sup>
Skupina09	Číslo účtu (předčíslí / číslo) <sup>10)</sup>
Skupina10	Kód banky <sup>11)</sup>
Skupina11	Limit <sup>12) *</sup>
Skupina12	Typ Vyúčtování služeb <sup>13) *</sup>
Skupina13	Notifikační e-mail <sup>14)</sup>
Skupina14	Zasílat notifikaci o vyúčtování <sup>15)</sup>
Skupina15	Kontrola správnosti (povinná pole a duplicity)
Skupina16	-
Skupina17	-
Skupina18	-
Skupina19	-
Skupina20	-

## Pokyny pro vyplňování přílohy č. 2 (Definice nových fakturačních skupin)

Prosím vyplňte název fakturační skupiny. Pokud předvyplněný údaj nezměníte, nově vytvořená skupina nebude mít svůj název.

Uvedte křestní jméno.

Uvedte příjmení, případně název firmy.

Vyplňte název ulice odpovídající adrese.

Vyplňte číslo popisné odpovídající adrese.

Vyplňte číslo orientační odpovídající adrese (pokud jej má daný objekt).

Vyplňte název obce odpovídající adrese.

Vyplňte PSČ odpovídající adrese ve formátu XXXXX.

Způsoby úhrady: **PP** (pošt. Poukázka), **BÚ** (převod z bankovního účtu), **I** (inkaso z bankovního účtu)

Vyplňte číslo bankovního účtu včetně případného předčíslení (předčíslení a číslo účtu má vlastní kolonku (nepište je tedy dohromady do jedné kolonky). Pole je povinné pro zvolený způsob úhrady inkasem.

Uvedte kód Vaší banky. Na výběr z hodnot **0100** (Komerční banka, a.s.), **0300** (Československá obchodní banka, a.s.), **0600** (GE Money Bank, a.s.), **0800** (Česká spořitelna, a.s.), **2010** (Fio banka, a.s.), **2310** (ZUNO Bank AG), **2700** (UniCredit Bank Czech Republic, a.s.), **3030** (Air Bank a.s.), **5500** (Raiffeisenbank a.s.), **6100** (Equa bank, a.s.), **6210** (mBank (BRE Bank S.A.)), **6800** (Sberbank CZ, a.s.), **9002** AMERICAN EXPRESS

Nastavte si limit pro způsob placení vyúčtování INKASEM (povinné pole pro tento způsob úhrady)

Vyplňte: **P** (papírové), **E** (elektronické).

Pokud zvolíte „zasílání Vyúčtování služeb“ (předchozí sloupec) ELEKTRONICKÉ, vyplňte prosím emailovou adresu, kam si jej přejete zasílat.

Vyberte z hodnot: **NE** (nepožadujete zasílat notifikaci o vystaveném vyúčtování), **ANO-bez vyúčt.** (požadujete zasílat notifikaci o vystaveném vyúčtování bez přílohy s vyúčtováním), **ANO-včetně vyúčt.** (požadujete zasílat notifikaci o vystaveném vyúčtování včetně přílohy s vyúčtováním)



# DOHODA O DATU PŘENESENÍ TELEFONNÍHO ČÍSLA

Zákaznické centrum - Business  
800 73 73 33, [REDACTED]  
[www.t-mobile.cz](http://www.t-mobile.cz)

RÁMCOVÁ SMLOUVA

7570860

OPERÁTOR T-Mobile Czech Republic a.s.  
Tomíčková 2144/1, 148 00 Praha 4  
IČ 649 49 681, DIČ CZ64949681  
Zapsaný do OR u Městského soudu  
v Praze, oddíl B, vložka 3787

ZÁJEMCE

Obchodní firma\*  
Jméno, příjmení  
IČ\*

ČR - Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský

0

00020338

SMLUVNÍ  
UJEDNÁNÍ

Zájemce a Operátor se dohodli na datu přenesení čísel dle tabulky v Příloze této Dohody o datu přenesení telefonního čísla.

Zájemce a Operátor se dohodli na tom, že v případě řádného nedodání ČVOP, včasného nedoručení zásilky se SIM kartou atd., kdy nebude možné dodržet sjednané datum přenesení čísla, proběhne přenesení čísla v nejbližším možném termínu po splnění všech podmínek. Nové datum přenesení čísla Operátor Zájemci oznámí.

PODPISY

Dne 18.10.2018

Zájemce:

Operátor/obch. zástupce:

## Příloha Dohody o datu přenesení telefonního čísla

RÁMCOVÁ SMLOUVA

7570860

Seznam a termín přenosu telefonních čísel:

Telefonní číslo	ČVOP	Datum přenesení čísla
-----------------	------	-----------------------